

*jura*®



**S8/S80** (EA/SA/INTA)  
Istruzioni per l'uso

# La Sua S8/S80

<b>Elementi di comando</b>	<b>4</b>
<b>Avvertenze importanti</b>	<b>6</b>
Usò conforme .....	6
Per la Sua sicurezza.....	6
<b>1 Operazioni preliminari e messa in servizio</b>	<b>11</b>
JURA su Internet .....	11
Usò tramite display con tecnologia touchscreen .....	11
Collocazione dell'apparecchio.....	11
Riempimento del contenitore di caffè in grani.....	12
Rilevazione della durezza dell'acqua .....	12
Prima messa in funzione .....	12
Collegamento del latte.....	14
Collegare l'accessorio (tramite collegamento radio).....	15
<b>2 Preparazione</b>	<b>16</b>
Possibilità di preparazione.....	16
Ristretto, espresso e caffè .....	17
Due ristretti, due espressi e due caffè .....	18
Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte .....	18
Latte caldo e schiuma di latte .....	19
Caffè macinato.....	20
Regolazione del macina caffè .....	21
Acqua calda .....	21
<b>3 Funzionamento quotidiano</b>	<b>23</b>
Riempimento del serbatoio dell'acqua .....	23
Accendere l'apparecchio .....	23
Manutenzione quotidiana .....	23
Manutenzione regolare.....	24
Spegnere l'apparecchio .....	25
<b>4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione</b>	<b>26</b>
Impostazioni prodotto .....	27
Spegnimento automatico .....	29
Modalità di risparmio energetico.....	30
Indicazioni per l'uso .....	30
Ripristino delle impostazioni di fabbrica .....	31
Unità di misura quantità d'acqua.....	32
Luminosità del display .....	32
Impostazione della durezza dell'acqua.....	33
Lingua.....	33
Visualizzazione delle informazioni .....	34

<b>5</b>	<b>Manutenzione</b>	<b>35</b>
	Risciacquo dell'apparecchio .....	35
	Risciacquo automatico del sistema del latte.....	36
	Pulizia del sistema del latte.....	36
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschioma Professional .....	37
	Inserimento del filtro.....	38
	Sostituzione del filtro .....	39
	Pulizia dell'apparecchio.....	40
	Decalcificazione dell'apparecchio.....	41
	Pulizia del contenitore di caffè in grani.....	43
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua .....	43
<b>6</b>	<b>Segnalazioni sul display</b>	<b>44</b>
<b>7</b>	<b>Risoluzione di eventuali problemi</b>	<b>45</b>
<b>8</b>	<b>Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali</b>	<b>47</b>
	Trasporto / svuotamento del sistema.....	47
	Smaltimento .....	47
<b>9</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>48</b>
<b>10</b>	<b>Indice alfabetico</b>	<b>49</b>
<b>11</b>	<b>Come contattare JURA / Avvertenze legali</b>	<b>52</b>

## Descrizione dei simboli adottati

### Avvertenze

 <b>AVVERTENZA</b>	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini
 <b>ATTENZIONE</b>	ATTENZIONE o AVVERTENZA e da un pittogramma. La segnalazione <b>AVVERTENZA</b> indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione <b>ATTENZIONE</b> indica il pericolo di possibili lesioni lievi.
<b>ATTENZIONE</b>	<b>ATTENZIONE</b> segnala situazioni che possono causare un danneggiamento all'apparecchio.

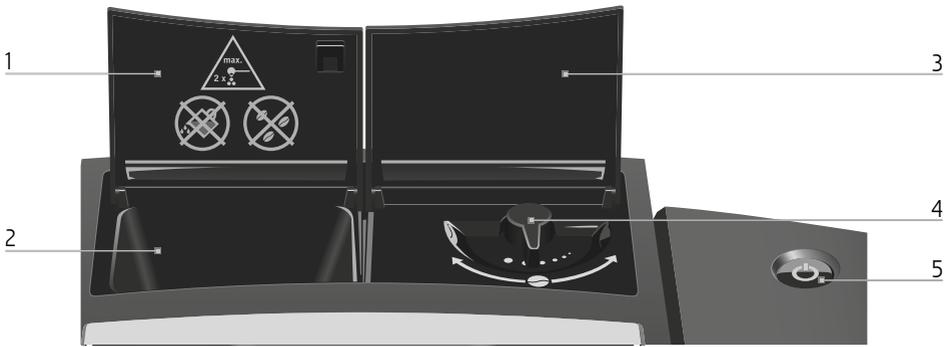
### Simboli adottati

	<b>Intervento richiesto.</b> Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
	<b>Consigli</b> e suggerimenti utili per renderle ancora più facile l'uso della S8/S80.
«Caffè»	<b>Visualizzazione a display</b>

## Elementi di comando

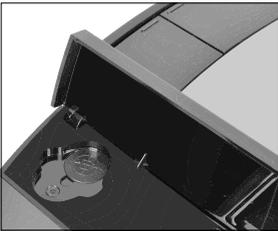


- |   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| 1 | Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma     | 7  | Display con tecnologia touchscreen                         |
| 2 | Coperchio del serbatoio dell'acqua                          | 8  | Sistema del latte con ugello per microschiuma Professional |
| 3 | Serbatoio dell'acqua  | 9  | Erogatore del caffè regolabile in altezza                  |
| 4 | Cavo di rete innestabile (lato posteriore dell'apparecchio) | 10 | Ripiano appoggia tazze                                     |
| 5 | Contenitore dei fondi di caffè                              |    |  |
| 6 | Vaschetta di raccolta acqua                                 |    |  |



- |   |  |
|---|--|
| 1 Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato | 3 Coperchio manopola di regolazione del grado di macinatura  |
| 2 Scomparto di riempimento per caffè macinato                 | 4 Manopola di regolazione del grado di macinatura  |
|   | 5 Interruttore di esercizio ON/OFF  |

Interfaccia di servizio per JURA Smart Connect disponibile come opzione



### Accessorio

Recipiente per la pulizia del sistema del latte



Cucchiaino dosatore per caffè macinato



Ugello dell'acqua calda



## Avvertenze importanti

### Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti che sono da ricondurre all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

### Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.



In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danneggiamenti all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito tramite uno specifico cavo di rete disponibile direttamente presso JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.

- Assicurarsi che la S8/S80 e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.
- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere la S8/S80 prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF. Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori e del sistema del latte sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che il sistema del latte sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che il sistema del latte o parti dello stesso si stacchino. Sussiste il pericolo che vengano ingerite.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere la S8/S80 dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua la S8/S80, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire la S8/S80 e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare la S8/S80 con l'interruttore di esercizio ON/OFF. Pulire la S8/S80 sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore della S8/S80. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Collegare la S8/S80 direttamente alla presa domestica. In caso di impiego di prese multiple o prolunghe vi è pericolo di surriscaldamento.
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'apparecchio.

- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF e rimuovere la spina dalla presa di alimentazione.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

## Avvertenze importanti

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Smart:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

### JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet. Le **istruzioni concise** relative al Suo apparecchio possono essere scaricate dal sito web di JURA ([jura.com](http://jura.com)). Inoltre troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua S8/S80 e sul mondo del caffè.

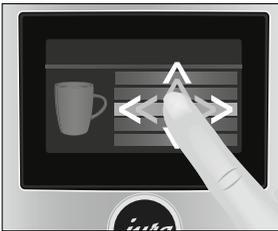
Se dovesse avere bisogno di aiuto per l'uso del Suo apparecchio visiti il sito [jura.com/service](http://jura.com/service).

### Uso tramite display con tecnologia touchscreen



#### ■ Tocco

Toccare il display con un dito ad esempio per avviare una preparazione di caffè o eseguire varie impostazioni nella modalità di programmazione.



#### ■ Scorrimento

Fare scorrere un dito sul display da sinistra verso destra o dall'alto verso il basso (o viceversa). In questo modo è possibile scegliere per esempio una delle specialità di caffè nella visualizzazione circolare o passare da un'opzione di programma all'altra nella modalità di programmazione.

### Collocazione dell'apparecchio



Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione della S8/S80:

- Collocare la S8/S80 su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.
- Collocare la S8/S80 in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

## Riempimento del contenitore di caffè in grani

### ATTENZIONE

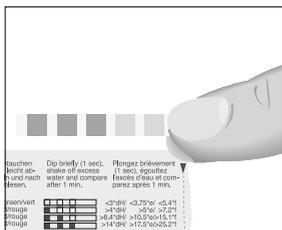
I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero) e il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
- ▶ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

## Rilevazione della durezza dell'acqua

Nel corso della prima messa in funzione va impostata la durezza dell'acqua. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla. A tal fine utilizzare la striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua in dotazione.

- ▶ Tenere la striscia di test brevemente (per 1 secondo) sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.
- ▶ Attendere circa 1 minuto.
- ▶ Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alle colorazioni della striscia di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.



## Prima messa in funzione

### ⚠ AVVERTENZA

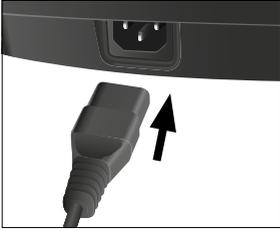
Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.



**Condizione preliminare:** il contenitore di caffè in grani è pieno.

- ▶ Collegare il cavo di rete con l'apparecchio.
- ▶ Inserire la spina in una presa di rete.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF  per accendere la S8/S80.

«Sprachauswahl» / «Deutsch»

**i** Per visualizzare altre lingue, fare scorrere un dito dall'alto verso il basso (o viceversa) sulla lista di selezione, fino a selezionare la lingua desiderata (ad es. «Italiano»).

- ▶ Toccare «Speichern».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato» per confermare l'impostazione.

«Durezza dell'acqua»

**i** Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- ▶ Fare scorrere un dito sul display per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua, ad es. su «25 °dH».

- ▶ Toccare «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».

«Inserire il filtro»

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.

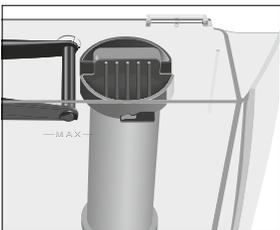
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.

- ▶ Applicare la prolunga in dotazione per la cartuccia filtro sulla parte superiore della cartuccia filtro CLARIS Smart.

- ▶ Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro munita di prolunga.

- ▶ Ruotare la cartuccia filtro in senso orario finché scatta in posizione in modo udibile.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.



## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

**i** L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita la cartuccia filtro.

«Funzionamento filtro» / «Memorizzato»

«Risciacquo del filtro in corso», il filtro viene sciacquato. Dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

«Riempimento del sistema in corso»

«Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e riporla in sede.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.

«Riscaldamento in corso»

«Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale. La S8/S80 ora è pronta all'uso.

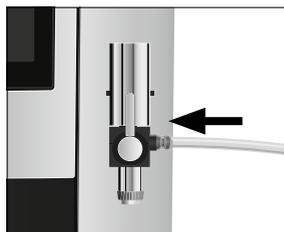
**i** Se il filtro è attivo, ciò viene visualizzato in alto sul display tramite un simbolo del filtro di colore blu.

La cartuccia filtro CLARIS Smart comunica con la Sua S8/S80 tramite tecnologia RFID (banda di frequenza 13,56 MHz). Questo collegamento radio viene impiegato solo durante la preparazione per max. 3 secondi. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

## Collegamento del latte

La Sua S8/S80 fornisce una schiuma di latte meravigliosamente soffice e cremosa con una consistenza ottimale. Il criterio principale per la schiumatura del latte è una temperatura del latte di 4–8 °C. Pertanto consigliamo l'impiego di un refrigeratore per il latte o di un contenitore per il latte.

- ▶ Rimuovere il cappuccio di protezione del sistema del latte.
- ▶ Collegare il tubo del latte al sistema del latte.
- ▶ Collegare l'altra estremità del tubo del latte a un contenitore per il latte o a un refrigeratore per il latte.



## Collegare l'accessorio (tramite collegamento radio)

Lei ha la possibilità di collegare la Sua S8/S80 via radio a un accessorio compatibile (per es. il refrigeratore per il latte Cool Control Wireless). A tal fine, il ricevitore radio del Cool Control o di JURA Smart Connect deve essere inserito nell'interfaccia di servizio.

Per questo collegamento radio viene impiegata una banda di frequenza di 2,4 GHz. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».  
«Impostazioni apparecchio»
- ▶ Toccare «Impostazioni apparecchio».  
«Spegnimento dopo»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «Collegare accessorio».
- ▶ Toccare «Collegare accessorio».  
«Collegare accessorio»
- ▶ Seguire le istruzioni sul display per collegare l'accessorio alla S8/S80.

## 2 Preparazione

### Nozioni di base per la preparazione:

- Durante la macinatura è possibile modificare l'intensità del caffè dei **singoli prodotti**. A tale scopo fare scorrere il dito sul display.
- Durante la preparazione, si possono variare le **quantità** preimpostate (ad esempio quantità d'acqua e di schiuma di latte). A tale scopo fare scorrere il dito sul display.
- È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento. Toccare «**Interruzione**».

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto Le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatasse di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare **impostazioni permanenti** per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

### Possibilità di preparazione

La S8/S80 offre varie possibilità di preparare una specialità di caffè, latte o acqua calda.

**Preparazione tramite la schermata iniziale:** toccare semplicemente il prodotto desiderato. I seguenti prodotti vengono visualizzati per default sulla schermata iniziale:

«Espresso»	«Caffè»	«2 x Caffè»	«Acqua calda»
«Cappuccino»	«Latte macchiato»	«Flat White»	«Schiuma»

**Preparazione tramite la visualizzazione circolare:** è possibile preparare più prodotti di quanti ne vengono visualizzati sulla schermata iniziale. Non appena viene toccato il simbolo di visualizzazione circolare, altri prodotti vengono visualizzati in una **visualizzazione circolare**.

Fare scorrere un dito sul display per selezionare il prodotto desiderato. Toccare quindi il prodotto per avviare la preparazione. I seguenti ulteriori prodotti vengono visualizzati nella visualizzazione circolare:

- «Latte»
- «Caffèlatte»
- «Acqua per tè verde»
- «2 x Ristretto»
- «2 x Espresso»
- «Ristretto»
- «Macchiato»

- i** La visualizzazione circolare scompare automaticamente dopo 10 secondi se non viene avviata una preparazione.
- i** Nella visualizzazione circolare viene visualizzato sempre il prodotto selezionato per ultimo.
- i** È possibile inserire tutti i prodotti impostati per default nella Sua S8/S80 tra i preferiti in una posizione qualsiasi della schermata iniziale. Si possono ampliare e personalizzare le specialità di caffè desiderate tramite un nuovo nome del prodotto e impostazioni individuali (ad es. quantità e intensità del caffè) (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»). Tenere presente che le descrizioni nei capitoli seguenti si riferiscono sempre alle impostazioni standard.

## Ristretto, espresso e caffè

**Esempio:** ecco come preparare un caffè.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.



- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
  - ▶ Toccare «Caffè».
- Inizia la preparazione. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.
- La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

## Due ristretti, due espressi e due caffè



**Esempio:** ecco come preparare **due ristretti** (tramite la visualizzazione circolare).

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Toccare il simbolo di visualizzazione circolare (a destra in alto) per accedere alla visualizzazione corrispondente.
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «2 x Ristretto».
- ▶ Toccare quindi «2 x Ristretto» per avviare la preparazione. Inizia la preparazione. La quantità d'acqua preimpostata per i caffè scende nelle tazze. La preparazione si interrompe automaticamente. La S8/S80 è di nuovo pronta all'uso.

## Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte

La S8/S80 prepara latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte con la pressione di un pulsante. Non è necessario spostare il bicchiere o la tazza.

**Esempio:** ecco come preparare un latte macchiato.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. Il latte è collegato all'ugello per microschiama.

- ▶ Collocare un bicchiere sotto l'ugello per microschiama.



- ▶ Portare la leva di selezione dell'ugello per microschiama Professional sulla posizione Schiuma di latte (v. figura).
  - ▶ Toccare «Latte macchiato».
- «Latte macchiato», la quantità di schiuma di latte preimpostata scende nel bicchiere.

**i** Segue una breve pausa durante la quale il latte caldo si separa dalla schiuma di latte. In questo modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato.

Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nel bicchiere. La preparazione si interrompe automaticamente. La S8/S80 è di nuovo pronta all'uso.

- i** 15 minuti dopo la preparazione l'ugello per microschiuma viene sciacquato automaticamente (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo automatico del sistema del latte»). Dopo aver preparato del latte, collocare perciò sempre un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).

## Latte caldo e schiuma di latte



**Esempio:** ecco come preparare il **latte caldo**.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. il latte è collegato al sistema del latte.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiuma.
  - ▶ Portare la leva di selezione dell'ugello per microschiuma Professional sulla posizione Latte (v. figura).
  - i** Se si vuole preparare della **schiuma di latte**, portare la leva di selezione sulla posizione Schiuma di latte (posizione verticale della leva di selezione).
  - ▶ Toccare «**Schiuma**».
- Viene preparata la schiuma di latte. La quantità di latte preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente. La S8/S80 è di nuovo pronta all'uso.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).

### Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

- i** Non inserire mai più di due cucchiai dosatori rasi di caffè macinato.
- i** Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- i** Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato «Caffè macinato insufficiente» e la S8/S80 interrompe la procedura.
- i** Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti la S8/S80 interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato in questo stesso modo.

**Esempio:** ecco come preparare un espresso con caffè macinato.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazzina per l'espresso sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.  
**«Versare caffè macinato»**
- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ▶ Toccare **«Espresso»**.

Inizia la preparazione. **«Espresso»**, la quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nella tazzina.

La preparazione si interrompe automaticamente. La S8/S80 è di nuovo pronta all'uso.



## Regolazione del macina caffè

È possibile regolare il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

### ATTENZIONE

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- ▶ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

**Esempio:** ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.
- ▶ Toccare quindi «Espresso» per avviare la preparazione.
- ▶ Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.

La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.



## Acqua calda

La S8/S80 offre la possibilità di preparare diverse varianti di acqua calda: «Acqua calda» e «Acqua per tè verde».

Utilizzare l'ugello dell'acqua calda fornito in dotazione per ottenere un getto d'acqua costante.

### ⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

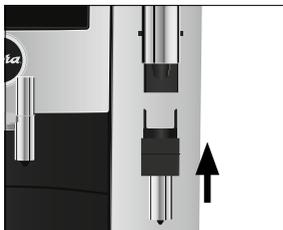
- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.

**Esempio:** ecco come preparare acqua per tè verde.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare il simbolo di visualizzazione circolare (a destra in alto) per accedere alla visualizzazione corrispondente.

## 2 Preparazione



- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «Acqua per tè verde».
  - ▶ Toccare «Acqua per tè verde».  
«Inserire ugello dell'acqua calda»
  - ▶ Rimuovere l'ugello per microschiuma Professional dal sistema del latte.
  - ▶ Montare l'ugello dell'acqua calda sul sistema del latte.
  - ▶ Toccare «Avanti».  
«Acqua per tè verde», la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.
- La preparazione si interrompe automaticamente. La S8/S80 è di nuovo pronta all'uso.

## 3 Funzionamento quotidiano

### Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

#### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.
- 
- ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
  - ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  - ▶ Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

### Accendere l'apparecchio



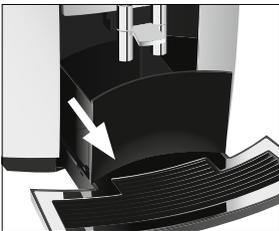
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF  per accendere la S8/S80.

«Benvenuti nel mondo di JURA»

«Riscaldamento in corso»

«Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. La S8/S80 ora è pronta all'uso.

### Manutenzione quotidiana



Per assicurare il perfetto funzionamento della S8/S80 ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
  - ▶ Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.
- i** Svuotare il contenitore dei fondi di caffè sempre con l'apparecchio **acceso**. Solo in questo modo il contenitore dei fondi di caffè viene riassestato.

- ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- ▶ Pulire il sistema del latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).
- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Scomporre e sciacquare il sistema del latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama Professional»).
- ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

**i** Per la pulizia, il display può essere bloccato alla voce «Stato di manutenzione» / «Blocca Display».

Informazioni sulla manutenzione della S8/S80 sono disponibili anche nella modalità di programmazione alla voce «Stato di manutenzione» / «Informazioni per la manutenzione».

## Manutenzione regolare

Eeguire le seguenti operazioni di manutenzione **regolarmente** oppure **secondo necessità**:

- Per ragioni igieniche consigliamo di sostituire il tubo del latte e l'erogatore del latte sostituibile a intervalli regolari (circa ogni 3 mesi). I pezzi di ricambio sono disponibili presso i rivenditori specializzati.
- Pulire le pareti interne del serbatoio dell'acqua, ad esempio con una spazzola. Ulteriori informazioni sul serbatoio dell'acqua sono disponibili nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
- Sul lato superiore e inferiore del ripiano appoggia tazze possono accumularsi residui di latte e caffè. In tal caso, pulire il ripiano appoggia tazze.

## Spegnere l'apparecchio



Allo spegnimento della S8/S80 si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè. Se è stato preparato del latte, l'apparecchio segnala anche la necessità di pulire il sistema del latte.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto il sistema del latte.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF .

**i** Se è stato preparato del latte, l'apparecchio segnala la necessità di eseguire la pulizia del sistema del latte («**Pulizia sistema del latte**»). Dopo 10 secondi la procedura di spegnimento prosegue automaticamente.

Se è stato preparato del latte ma non è stata avviata la pulizia del sistema del latte, innanzitutto viene sciacquato il sistema del latte («**Risciacquo sistema del latte in corso**»). «**Risciacquo dell'apparecchio in corso**», il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. La S8/S80 è disattivata.

## 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Toccare « P » per accedere alla modalità di programmazione. Fare scorrere un dito sul display per navigare tra le opzioni di programma e memorizzare in modo permanente le impostazioni desiderate. È possibile effettuare le seguenti impostazioni:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«Impostazioni apparecchio»	«Spegnimento dopo»	► Impostare il tempo dopo il quale la S8/S80 deve disattivarsi automaticamente.
	«Risparmio energetico»	► Attivare la modalità di risparmio energetico.
	«Indicazioni sull'uso»	► Attivare/disattivare i consigli per l'uso dell'ugello per microschiuma Professional e dell'ugello dell'acqua calda.
	«Impostazioni di fabbrica»	► Resettare l'apparecchio all'impostazione di fabbrica.
	«Unità»	► Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua.
	«Display»	► Modificare la luminosità del display.
	«Durezza dell'acqua»	► Impostare la durezza dell'acqua utilizzata.
	«Selezione della lingua»	► Selezionare la lingua desiderata.
	«Contatore preparazioni», «Contatore di manutenzione»	► Fornisce il riepilogo di tutti i prodotti preparati e consente di richiamare il numero dei programmi di manutenzione eseguiti.
	«modalità Demo»	Nella modalità Demo non è possibile la preparazione di prodotti.
	«Collegare accessorio», «Scollegare accessori» (Viene visualizzato solamente in caso di impiego dello Smart Connect di JURA.)	► Collegare la S8/S80 via radio all'accessorio di JURA o interrompere il collegamento.
	«Versione»	Versione del software

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«Stato di manutenzione»	«Pulizia sistema del latte», «Pulizia», «Sostituire il filtro» (solo se il filtro è inserito), «Decalcificazione», «Risciacquo», «Display sperren», «Informazioni per la manutenzione»,	► <b>Qui si avvia</b> il programma di manutenzione richiesto o si prende visione delle informazioni relative alle operazioni di manutenzione necessarie.
«Impostazioni prodotto»		► Scegliere le proprie impostazioni per le specialità di caffè e per l'acqua calda.

## Impostazioni prodotto

Toccare per **circa 2 secondi** un prodotto sulla schermata iniziale per passare alla panoramica delle relative possibilità di impostazione:

- **«Impostazioni prodotto»**: effettuare impostazioni personalizzate come intensità del caffè, quantità d'acqua ecc.
  - **«Nome del prodotto»**: modificare il nome del prodotto.
  - **«Cancellare»**: cancellare un prodotto dalla schermata iniziale.
  - **«Sostituire il prodotto»**: sostituire i prodotti sulla schermata iniziale con i preferiti dell'utente.
  - **«Copiare il prodotto»**: copiare un prodotto a piacere, per esempio per creare una variante con un nuovo nome del prodotto e impostazioni individuali.
  - **«Raddoppiare il prodotto»** (non per prodotti con latte o acqua calda): creare un doppio prodotto della specialità desiderata.
- i** Ora è possibile modificare le impostazioni dei prodotti che sono inserite nella schermata iniziale.

#### 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

##### Adeguare impostazioni

**prodotto** È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti per tutte le specialità di caffè nonché per latte e acqua calda:

Prodotto	Intensità del caffè	Quantità	Altre impostazioni
Ristretto, Espresso	10 livelli	Caffè: 15 ml – 80 ml	Temperatura (bassa, normale, alta), nome del prodotto, cancellare/sostituire/copiare/raddoppiare prodotto
Caffè	10 livelli	Caffè: 25 ml – 240 ml	Temperatura (bassa, normale, alta), nome del prodotto, cancellare/sostituire/copiare/raddoppiare prodotto
Due ristretti, due espressi, due caffè	–	Caffè: la quantità impostata del singolo prodotto viene raddoppiata.	Temperatura (come per il singolo prodotto), nome del prodotto, cancellare prodotto
Cappuccino, Flat white, caffelatte	10 livelli	Caffè: 25 ml – 240 ml Latte: 1 sec. – 120 sec.	Temperatura (bassa, normale, alta), nome del prodotto, cancellare/sostituire/copiare prodotto
Latte macchiato	10 livelli	Caffè: 25 ml – 240 ml Latte: 1 sec. – 120 sec. Pausa: 0 sec. – 60 sec.	Temperatura (bassa, normale, alta), nome del prodotto, cancellare/sostituire/copiare prodotto
Espresso macchiato	10 livelli	Caffè: 15 ml – 80 ml Latte: 1 sec. – 120 sec.	Temperatura (bassa, normale, alta), nome del prodotto, cancellare/sostituire/copiare prodotto
Schiuma di latte, latte	–	Latte: 1 sec. – 120 sec.	Nome del prodotto, cancellare/sostituire/copiare prodotto
Acqua calda, acqua per tè verde	–	Acqua: 25 ml – 450 ml	Temperatura (bassa, normale, alta), nome del prodotto, cancellare/sostituire/copiare prodotto

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

**Esempio:** ecco come modificare l'intensità del caffè di un espresso.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare **per circa 2 secondi** «Espresso» finché non viene visualizzata la panoramica delle possibili impostazioni.

- ▶ Toccare «**Impostazioni prodotto**».  
«**Espresso**»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «**Intensità del caffè**».
- ▶ Muovere il dito verso sinistra o verso destra per modificare l'impostazione dell'intensità del caffè.
- ▶ Toccare «**Memorizzare**».  
Sul display appare per breve tempo «**Memorizzato**».
- ▶ Toccare più volte «**Indietro**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

### Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico della S8/S80 consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, la S8/S80 si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1–9 ore.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare «**P**».  
«**Impostazioni apparecchio**»
- ▶ Toccare «**Impostazioni apparecchio**».  
«**Spegnimento dopo**»
- ▶ Toccare «**Spegnimento dopo**».  
«**Spegnimento dopo**»
- ▶ Muovere il dito verso sinistra o verso destra per modificare lo spegnimento.
- ▶ Toccare «**Memorizzare**».  
Sul display appare per breve tempo «**Memorizzato**».  
«**Spegnimento dopo**»
- ▶ Toccare più volte «**Indietro**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

## Modalità di risparmio energetico

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» / «Risparmio energetico» consente di impostare una modalità di risparmio energetico:

- «Risparmio energetico» / «1»
  - Poco dopo l'ultima preparazione la S8/S80 non riscalda più. Sul display viene visualizzato il simbolo «ESM» (E.S.M.<sup>®</sup>, Energy Save Mode).
  - Prima della preparazione di una specialità di caffè, di una specialità di caffè con latte o di acqua calda, l'apparecchio deve riscaldarsi.
- «Risparmio energetico» / «0»
  - Tutte le specialità di caffè, le specialità di caffè con latte nonché l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.

**Esempio:** ecco come disabilitare la modalità di risparmio energetico.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».  
«Impostazioni apparecchio»
- ▶ Toccare «Impostazioni apparecchio».  
«Spegnimento dopo»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «Risparmio energetico».
- ▶ Toccare «Risparmio energetico».  
«Risparmio energetico»
- ▶ Fare scorrere il dito sul regolatore e impostarlo su «0».
- ▶ Toccare «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Risparmio energetico»
- ▶ Toccare più volte «Indietro», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

## Indicazioni per l'uso

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» / «Indicazioni sull'uso » consente di definire se i consigli per l'uso dell'ugello per microschiuma Professional e dell'ugello dell'acqua calda debbano essere visualizzati durante la preparazione.

**Esempio:** ecco come disattivare la visualizzazione dei consigli per l'uso.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».  
«Impostazioni apparecchio»
- ▶ Toccare «Impostazioni apparecchio».  
«Spegnimento dopo»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «Indicazioni sull'uso ».
- ▶ Toccare «Indicazioni sull'uso ».  
«Indicazioni sull'uso »
- ▶ Fare scorrere il dito sul regolatore e impostarlo su «0».
- ▶ Toccare «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Indicazioni sull'uso »
- ▶ Toccare più volte «Indietro», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

## Ripristino delle impostazioni di fabbrica

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» / «Impostazioni di fabbrica» consente di resettare l'apparecchio all'impostazione di fabbrica. Subito dopo la S8/S80 si spegne.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».  
«Impostazioni apparecchio»
- ▶ Toccare «Impostazioni apparecchio».  
«Spegnimento dopo»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «Impostazioni di fabbrica».
- ▶ Toccare «Impostazioni di fabbrica».  
«Impostazioni di fabbrica» / «Ripristinare veramente le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio?»
- ▶ Toccare «Si».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
La S8/S80 è disattivata.

## Unità di misura quantità d'acqua

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» / «Unità» consente di impostare l'unità di misura della quantità d'acqua.

**Esempio:** ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da «ml» a «oz».

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».  
«Impostazioni apparecchio»
- ▶ Toccare «Impostazioni apparecchio».  
«Spegnimento dopo»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «Unità».
- ▶ Toccare «Unità».  
«Unità»
- ▶ Muovere il dito verso sinistra o verso destra per modificare l'impostazione su «oz».
- ▶ Toccare «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Unità»
- ▶ Toccare più volte «Indietro», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

## Luminosità del display

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» / «Display» consente di impostare la luminosità del display (in percentuale).

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».  
«Impostazioni apparecchio»
- ▶ Toccare «Impostazioni apparecchio».  
«Spegnimento dopo»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «Display».
- ▶ Toccare «Display».  
«Display»
- ▶ Muovere il dito verso sinistra o verso destra per modificare l'impostazione.
- ▶ Toccare «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Display»

- ▶ Toccare più volte «**Indietro**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

## Impostazione della durezza dell'acqua

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata la S8/S80. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

La durezza dell'acqua è già stata impostata durante la prima messa in funzione. È possibile modificare quest'impostazione in qualsiasi momento.

È possibile impostare la durezza dell'acqua in continuo da 1 °dH a 30 °dH.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare «**P**».  
«**Impostazioni apparecchio**»
- ▶ Toccare «**Impostazioni apparecchio**».  
«**Spegnimento dopo**»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «**Durezza dell'acqua**».
- ▶ Toccare «**Durezza dell'acqua**».  
«**Durezza dell'acqua**»
- ▶ Muovere il dito verso sinistra o verso destra per modificare l'impostazione.
- ▶ Toccare «**Memorizzare**».  
Sul display appare per breve tempo «**Memorizzato**».  
«**Durezza dell'acqua**»
- ▶ Toccare più volte «**Indietro**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

## Lingua

Questa opzione di programma consente di impostare la lingua della S8/S80.

**Esempio:** ecco come modificare la lingua da «**Italiano**» a «**English**».

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare «**P**».  
«**Impostazioni apparecchio**»
- ▶ Toccare «**Impostazioni apparecchio**».  
«**Spegnimento dopo**»

- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «**Selezione della lingua**».
- ▶ Toccare «**Selezione della lingua**».  
«**Selezione della lingua**»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché la lingua desiderata non viene visualizzata al centro, per es. «**English**».
- ▶ Toccare «**Memorizzare**».  
Sul display appare per breve tempo «**Saved**».  
«**Choose language**»
- ▶ Toccare più volte «**Back**», finché non viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

### Visualizzazione delle informazioni

L'opzione di programma «**Impostazioni apparecchio**» consente di consultare le seguenti informazioni:

- «**Contatore preparazioni**»: quantità di specialità di caffè, specialità di caffè con latte e acqua calda erogate
- «**Contatore di manutenzione**»: quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, ecc.)
- «**Versione**»: versione del software

**Esempio:** ecco come visualizzare la quantità di specialità di caffè preparate.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « **P** ».  
«**Impostazioni apparecchio**»
- ▶ Toccare «**Impostazioni apparecchio**».  
«**Spegnimento dopo**»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «**Contatore preparazioni**».
- ▶ Toccare «**Contatore preparazioni**».  
«**Contatore preparazioni**»
- ▶ Toccare «**Avanti**» per visualizzare la quantità di altri prodotti.
- ▶ Toccare più volte «**Indietro**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

## 5 Manutenzione

La S8/S80 è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio («**Risciacquo**»)
- Pulire il sistema del latte («**Pulizia sistema del latte**»)
- Sostituzione del filtro («**Sostituire il filtro**») (solo se il filtro è inserito)
- Pulizia dell'apparecchio («**Pulizia**»)
- Decalcificazione dell'apparecchio («**Decalcificazione**»)

**i** Eseguire la pulizia, la decalcificazione o la sostituzione del filtro quando la macchina lo richiede.

**i** Toccare « **P** » per accedere ai programmi di manutenzione («**Stato di manutenzione**»). Non appena una barra è interamente rossa, la S8/S80 richiede l'esecuzione del relativo programma di manutenzione.

**i** Per ragioni d'igiene, eseguire la pulizia del sistema del latte **giornalmente** se è stato preparato del latte.

### Risciacquo dell'apparecchio



È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Toccare « **P** ».  
«**Impostazioni apparecchio**»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «**Stato di manutenzione**».
- ▶ Toccare «**Stato di manutenzione**».  
«**Pulizia**»
- ▶ Fare scorrere un dito sul display finché al centro non viene visualizzato «**Risciacquo**».
- ▶ Toccare «**Risciacquo**» per avviare il ciclo di risciacquo.  
«**Risciacquo dell'apparecchio in corso**»  
«**Risciacquo sistema del latte in corso**»

Il risciacquo si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

## Risciacquo automatico del sistema del latte

**15 minuti** dopo ogni preparazione di latte, il sistema del latte viene sciacquato **automaticamente**. Dopo aver preparato del latte, collocare perciò sempre un recipiente sotto il sistema del latte.

## Pulizia del sistema del latte

Affinché il sistema del latte funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

### ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il detersivo per il sistema del latte JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.
- i** Per la pulizia del sistema del latte utilizzare il contenitore in dotazione.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. sul display viene visualizzato «Pulizia sistema del latte».

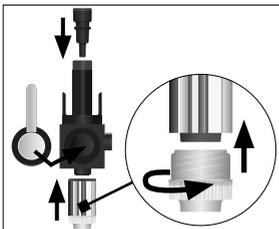
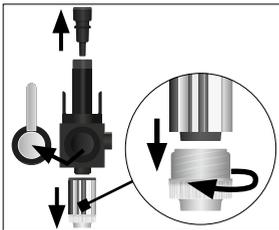
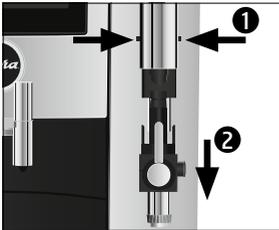
- ▶ Toccare «Pulizia sistema del latte».
  - ▶ Toccare nuovamente «Pulizia sistema del latte».
  - ▶ Toccare «Avvio».
  - ▶ Toccare nuovamente «Avvio».
- «Detersivo» / «Collegare il tubo latte» / «Riempire acqua»
- ▶ Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal refrigeratore per il latte.
  - ▶ Versare 1 unità di dosaggio di detersivo per il sistema del latte nella parte anteriore del contenitore.
  - ▶ Riempire quindi d'acqua calda il contenitore fino al **contrassegno superiore**.
  - ▶ Collocare il contenitore sotto l'ugello per microschiama.



- ▶ Collegare il tubo del latte al contenitore.
- i** Per poter collegare correttamente il tubo del latte al contenitore, il tubo del latte deve essere dotato di un raccordo.
- ▶ Toccare «Avanti».
- «Pulizia del sistema del latte in corso»
- La procedura si interrompe, «Riempire acqua».

- ▶ Sciacquare a fondo il contenitore e riempire di acqua fresca la parte anteriore fino al **contrassegno superiore**.
  - ▶ Collocarlo sotto l'ugello per microschiama e ricollegare il tubo del latte al contenitore.
  - ▶ Toccare «Avanti».
- «Pulizia del sistema del latte in corso»
- La procedura si interrompe automaticamente.

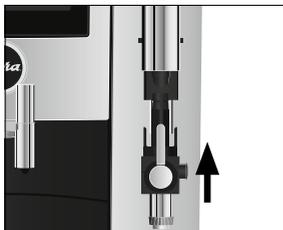
### Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama Professional



Per fare in modo che l'ugello per microschiama Professional funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

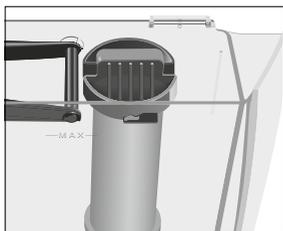
- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
  - ▶ Rimuovere l'ugello per microschiama Professional.
- ▶ Scomporre l'ugello per microschiama nei singoli componenti.
  - ▶ Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in una soluzione composta da 250 ml di acqua e da un'unità di dosaggio di detergente per il sistema del latte JURA. Sciacquare quindi a fondo i singoli componenti.
  - ▶ Riassemblare l'ugello per microschiama Professional.

**i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiama Professional.



- ▶ Rimontare l'ugello per microschioma sul sistema del latte.

### Inserimento del filtro



La S8/S80 non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Smart.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Applicare la prolunga in dotazione per la cartuccia filtro sulla parte superiore di una cartuccia filtro CLARIS Smart.
- ▶ Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro munita di prolunga.
- ▶ Ruotare la cartuccia filtro in senso orario finché scatta in posizione in modo udibile.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

**i** L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita la cartuccia filtro.

Sul display appare per breve tempo **«Memorizzato»**.

**«Risciacquo del filtro in corso»**, L'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente.

**«Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»**

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

Viene visualizzata la schermata iniziale.

**i** Se il filtro è attivo, ciò viene visualizzato in alto sul display tramite un simbolo del filtro di colore blu.

La cartuccia filtro CLARIS Smart comunica con la Sua S8/S80 tramite tecnologia RFID (banda di frequenza 13,56 MHz). Questo collegamento radio viene impiegato solo durante la preparazione per max. 3 secondi. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

## Sostituzione del filtro

- i** Non appena la cartuccia filtro esaurisce la sua efficacia (in funzione della durezza dell'acqua impostata), la S8/S80 richiede una sostituzione del filtro.
- i** Le cartucce filtro CLARIS Smart sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. Sul display viene visualizzato «Sostituzio. Filtro».

- ▶ Toccare «Sostituzio. Filtro».
- ▶ Toccare nuovamente «Sostituzio. Filtro».
- ▶ «Sostituire il filtro»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Ruotare la cartuccia filtro in senso antiorario e rimuoverla dal serbatoio dell'acqua insieme alla relativa prolunga.
- ▶ Applicare la prolunga per la cartuccia filtro sulla parte superiore di una **nuova** cartuccia filtro CLARIS Smart.
- ▶ Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro munita di prolunga.
- ▶ Ruotare la cartuccia filtro in senso orario finché scatta in posizione in modo udibile.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». L'apparecchio ha riconosciuto automaticamente che è appena stata sostituita la cartuccia filtro.

«Risciacquo del filtro in corso», L'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente.

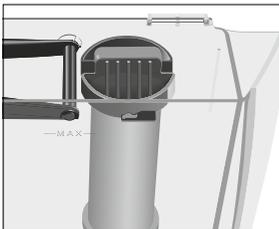
«Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

Viene visualizzata la schermata iniziale.

- i** Se il filtro è attivo, ciò viene visualizzato in alto sul display tramite un simbolo del filtro di colore blu.

La cartuccia filtro CLARIS Smart comunica con la Sua S8/S80 tramite tecnologia RFID (banda di frequenza 13,56 MHz). Questo collegamento radio viene impiegato solo durante la preparazione per max. 3 secondi. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.



## Pulizia dell'apparecchio

Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, la S8/S80 richiede una pulizia.

### ATTENZIONE

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale, sul display viene visualizzato «Pulire apparecchio».

- ▶ Toccare «Pulire apparecchio».
- «Pulizia»
- ▶ Toccare «Pulizia».
- ▶ Toccare «Avvio».
- ▶ Toccare nuovamente «Avvio».
- «Svuotare fondi di caffè»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Toccare «Avanti».
- «Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè e dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua a più riprese. La procedura si interrompe, «Inserire una pastiglia per la pulizia».
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.
- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ▶ Toccare «Avanti».
- «Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè e dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua a più riprese.



La procedura si interrompe automaticamente.

«Svuotare fondi di caffè»

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

La pulizia è terminata. Viene visualizzata la schermata iniziale.

## Decalcificazione dell'apparecchio

Nella S8/S80 si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

- i** Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

**⚠ ATTENZIONE** I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

**ATTENZIONE** L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

**ATTENZIONE** L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

**ATTENZIONE** Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

- i** Il programma di decalcificazione dura circa 45 minuti.

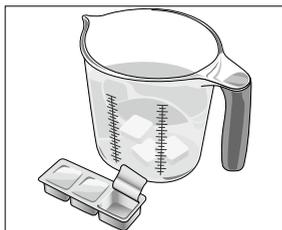
- i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. sul display viene visualizzato «Decalcificare apparecchio».

- ▶ Toccare «Decalcificare apparecchio».

«Decalcificazione»

- ▶ Toccare «Decalcificazione».
  - ▶ Toccare «Avvio».
  - ▶ Toccare nuovamente «Avvio».
- «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- «Riempire prodotto per la decalcifica»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
  - ▶ Sciogliere completamente 3 pastiglie per la decalcificazione JURA in un recipiente contenente 500 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.
  - ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua **vuoto** e riporlo in sede.



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.
  - ▶ Toccare «Avanti».
- «Decalcificazione in corso», dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua a più riprese.
- La procedura si interrompe, «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua».

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

«Riempire il serbatoio dell'acqua»

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.

- ▶ Toccare «Avanti».
- «Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione prosegue.
- La procedura si interrompe, «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua».



- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

La decalcificazione è terminata. Viene visualizzata la schermata iniziale.

- i** In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

## Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Riempire il contenitore caffè in grani».

- ▶ Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF .
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
- ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

## Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, rimuoverla.
- ▶ Sciogliere 3 pastiglie per la decalcificazione JURA nel serbatoio dell'acqua pieno.
- ▶ Lasciare riposare il serbatoio dell'acqua con la soluzione di decalcificazione per alcune ore (per esempio durante l'intera notte).
- ▶ Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, riporla in sede.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

## 6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire il serbatoio dell'acqua»	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
«Svuotare fondi di caffè»	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. La preparazione non è possibile.	► Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
«Manca la vaschetta di raccolta acqua»	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua.
«Riempire il contenitore caffè in grani»	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre è possibile la preparazione di acqua calda o di latte.	► Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).
«Sostituzio. Filtro»	La cartuccia filtro ha esaurito la sua efficacia.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Smart (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Sostituzione del filtro»).
«Pulire apparecchio»	La S8/S80 richiede una pulizia.	► Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
«Decalcificare apparecchio»	La S8/S80 richiede una decalcificazione.	► Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
«Apparecchio troppo caldo»	Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione.	► Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.

## 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per microschiama.	L'ugello per microschiama è sporco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pulire l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).</li> <li>▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama Professional»).</li> </ul>
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine e ottura il sistema.	▶ Selezionare una macinatura più grossolana (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Regolazione del macina caffè»).
	Eventualmente la durezza dell'acqua non è stata impostata correttamente.	▶ Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
Dietro al contenitore dei fondi di caffè è presente caffè macinato asciutto.	I chicchi di caffè impiegati causano un volume di caffè macinato superiore alla media.	▶ Ridurre l'intensità del caffè o impostare un grado di macinatura più fine (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Regolazione del macina caffè»).
«Riempire il serbatoio dell'acqua» viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	▶ Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	▶ Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Viene visualizzato «Error 2» o «Error 5».	Se l'apparecchio è stato esposto al freddo per un periodo prolungato, il riscaldamento può essere bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzate altre segnalazioni di tipo «Error».	–	► Disattivare la S8/S80 con l'interruttore di esercizio ON/OFF  . Contattare il servizio clienti del proprio paese. (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

**i** Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

## 8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

### Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo della S8/S80. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto della S8/S80 per prevenire danni dovuti al gelo.



**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Rimuovere il tubo del latte dall'ugello per microschiama.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Toccare «**Schiama**».
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Modificare la quantità su «**60 sec.**».

Dall'ugello per microschiama continua a fuoriuscire vapore fino allo svuotamento del sistema.

«**Riempire il serbatoio dell'acqua**»

- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF .

La S8/S80 è disattivata.

### Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

## 9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	<b>CE</b>
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua (senza filtro)	1,9 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	280 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	max. 16 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 10,0 kg
Dimensioni (L × A × P)	28,0 × 34,8 × 44,4 cm

### Collegamenti radio

Cartuccia filtro CLARIS Smart (tecnologia RFID)	Banda di frequenza 13,56 MHz Potenza massima di trasmissione < 1 mW
JURA Smart Connect (connessione Bluetooth)	Banda di frequenza 2,4 GHz Potenza massima di trasmissione < 1 mW

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.

## 10 Indice alfabetico

### A

- Accensione 23
- Acqua calda 21
- Adeguare impostazioni prodotto 28
- Apparecchio
  - Accensione 23
  - Collocazione 11
  - Decalcificazione 21
  - Manutenzione quotidiana 23
  - Manutenzione regolare 24
  - Pulizia 40
  - Risciacquo 35
  - Spegnimento 25

### B

- Bluetooth 48

### C

- Caffè 17
  - Due caffè 18
- Caffè istantaneo
  - Caffè macinato 20
- Caffè latte 18
- Caffè macinato 20
  - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 5
- Cappuccino 18
- Cartuccia filtro CLARIS Smart
  - Inserimento 38
  - Sostituzione 39
- Cavo di rete 4
- Collegamento accessorio 15
- Collegamento radio 15, 48
- Collocazione
  - Collocazione dell'apparecchio 11
- Contatti 52
- Contentore dei fondi di caffè 4
- Contentore di caffè in grani
  - Contentore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
  - Pulizia 43
  - Riempimento 12

### Coperchio

- Scomparto di riempimento per caffè macinato 5
- Serbatoio dell'acqua 4
- Coperchio salva aroma
  - Contentore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
- Cucchiaino dosatore per caffè macinato 5

### D

- Dati tecnici 48
- Decalcificazione
  - Apparecchio 41
  - Serbatoio dell'acqua 43
- Dichiarazione di conformità 52
- Dichiarazione di conformità UE 52
- Display
  - Display con tecnologia touchscreen 4, 11
  - Display con tecnologia touchscreen 4, 11
  - Display, segnalazioni 44
- Doppio prodotto 18
- Due prodotti 18
- Durezza dell'acqua
  - Impostazione della durezza dell'acqua 33
  - Rilevazione della durezza dell'acqua 12

### E

- Erogatore del caffè
  - Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Espresso 17
  - Due espressi 18
- Espresso macchiato 18

### F

- Filtro
  - Inserimento 38
  - Sostituzione 39
- Flat white 18

### G

- Grado di macinatura
  - Manopola di regolazione del grado di macinatura 5

## **H**

- Homepage 11
- Hotline 52

## **I**

- Impostazioni
  - Permanenti in modalità di programmazione 26
- Impostazioni di fabbrica
  - Ripristino delle impostazioni di fabbrica 31
- Impostazioni permanenti in modalità di programmazione 26
- Impostazioni prodotto 27
  - Adeguare 28
- Indicazioni per l'uso 30
- Indirizzi 52
- Internet 11
- Istruzioni concise 11

## **J**

- JURA
  - Contatti 52
  - Internet 11

## **L**

- Latte
  - Collegamento del latte 14
- Latte caldo 19
- Latte, caldo 19
- Latte macchiato 18
- Lingua 33
- Luminosità del display 32

## **M**

- Macinatura
  - Regolazione del macina caffè 21
- Manopola di regolazione del grado di macinatura 5
- Manutenzione 35
  - Manutenzione quotidiana 23
  - Manutenzione regolare 24
- Manutenzione quotidiana 23
- Manutenzione regolare 24
- Messa in funzione, Prima 12
- Modalità di programmazione
  - Impostazione della durezza dell'acqua 33
  - Impostazioni prodotto 27

- Indicazioni per l'uso 30
- Lingua 33
- Luminosità del display 32
- Modalità di risparmio energetico 30
- Ripristino delle impostazioni di fabbrica 31
- Spegnimento automatico 29
- Unità di misura quantità d'acqua 32
- Visualizzazione delle informazioni 34
- Modalità di risparmio energetico 30

## **P**

- Possibilità di preparazione 16
- Preparazione 16, 18
  - Acqua calda 21
  - Caffè 17
  - Caffè latte 18
  - Caffè macinato 20
  - Cappuccino 18
    - Con la pressione di un pulsante 16
  - Due caffè 18
  - Due espressi 18
  - Due ristretti 18
  - Due specialità di caffè 18
  - Espresso 17
  - Espresso macchiato 18
  - Flat white 18
  - Latte 19
  - Latte macchiato 18
  - Ristretto 17
  - Schiuma di latte 19
  - Tè verde 21
    - Tramite la visualizzazione circolare 16
- Prima messa in funzione 12
- Problemi
  - Risoluzione di eventuali problemi 45
- Pulizia
  - Contenitore di caffè in grani 43
- Pulizia
  - Apparecchio 40
- Pulizia dell'ugello per cappuccino
  - Pulizia del sistema del latte 36
- Pulsante
  - Interruttore di esercizio ON/OFF 5
- Punto centrale di terra 48

**R**

- Riempimento
  - Contenitore di caffè in grani 12
- Riempimento
  - Serbatoio dell'acqua 23
- Ripiano appoggia tazze 4
- Risciacquo
  - Apparecchio 35
- Risciacquo del sistema del latte 36
- Risoluzione di eventuali problemi 45
- Ristretto 17, 18
  - Due ristretti 18
- Rotary Selection 16

**S**

- Schiuma di latte 19
- Scomparto di riempimento
  - Scomparto di riempimento per caffè macinato 5
- Segnalazioni sul display 44
- Serbatoio dell'acqua 4
- Serbatoio dell'acqua
  - Decalcificazione 43
  - Riempimento 23
- Servizio clienti 52
- Sicurezza 6
- Sistema del latte
  - Pulizia 36
  - Ugello per microschiama Professional 4
- Sito web 11
- Smaltimento 47
- Smart Connect 15
- Spegnimento 25
- Spegnimento automatico 29
- Svuotamento del sistema 47

**T**

- Telefono 52
- Tè verde 21
- Trasporto 47

**U**

- Ugello dell'acqua calda 5
- Ugello per microschiama
  - Ugello per microschiama Professional 4
- Ugello per microschiama Professional 4
  - Scomposizione e risciacquo 37
- Unità di misura quantità d'acqua 32
- Uso conforme 6

**V**

- Vaschetta di raccolta acqua 4
- Visualizzazione circolare 16
- Visualizzazione delle informazioni 34

## 11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- Ⓜ Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet **jura.com**.
- Ⓜ Se dovesse avere bisogno di aiuto per l'uso del Suo apparecchio visiti il sito **jura.com/service**.

- Direttive** L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:
- 2014/35/UE – Direttiva Bassa Tensione
  - 2014/30/UE – Compatibilità elettromagnetica
  - 2009/125/CE – Direttiva ErP
  - 2011/65/UE – Direttiva RoHS
  - 2014/53/UE – Direttiva sulle apparecchiature radio

La Dichiarazione di conformità UE dettagliata per la Sua S8/S80 è disponibile sul sito [jura.com/conformity](http://jura.com/conformity).

- Modifiche tecniche** Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua S8/S80 può differire in alcuni dettagli.

- La Sua opinione** La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su [jura.com](http://jura.com).

- Copyright** Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.